

User manual for Remote controlled outlets



 Användarmanual för Fjärrstyrda uttag

 Käyttäjän opas Kauko-ohjattavat pistorasiat



facebook.com/teldus



@teldus

You can also read the manual online.
Just follow the link: teld.us/m14278

Features

- Easy installation – no cables or connections are required
- Each outlet has 5 memory slots
- The remote control operates at a distance up to 25 metres (free line of sight)
- LED indicates on/off
- The outlets are TellStick compatible*.

WARNING!

- Do not place two outlets too close to each other. The distance between two outlets must be at least 1 m.
- DO NOT OVERLOAD THE OUTLETS!

Do not use the outlets in humid places, e.g. in greenhouses or basements and not in the vicinity of inflammable liquids, solvents, colours or similar products.

Installation and pairing an outlet with a remote control

Note! If pairing this outlet with a TellStick please follow the instructions in Tellus Live!

1. Remove the plastic tab from the battery in the remote control.
2. Connect the outlet to the mains. The LED will flash on/off for 15 seconds or until paired successfully.
3. Press one of the "☺" buttons on the remote control within 15 seconds to pair the outlet with that button (The learning mode is automatically disabled if no button is pressed). The LED blinks three times as confirmation.
4. Connect a lamp to the outlet. If there is a power switch on the connecting cable, make sure it is switched on.

Unpair a remote control from an outlet

1. If the outlet is connected to the mains, disconnect it. Disconnect any connected lamp.
2. Connect the outlet to the mains. The LED will flash on/off for 15 seconds or until unpaired successfully.
3. Press one of the "♥" buttons on the remote control within 15 seconds to unpair the outlet from that button (Learning mode is automatically disabled if no button is pressed). The LED blinks three times as confirmation.

ON/OFF operation of a remote controlled outlet

1. Press the "☺" button to switch on the power.
2. Press the "♥" button to switch off the power.

Troubleshooting

Connected lamp does not light:

1. If the outlet LED is lit:
 - Check the light source.
 - If there is a power switch on the connecting cable, make sure it is switched on.
2. If the outlet LED is not lit:
 - Check the power supply to the outlet.
 - Try pressing the "☺" button on the remote control once again.
3. If the problem persists:
 - Check the battery in the remote control.
 - It may be necessary to re-pair the outlet with the remote control.

Funktioner

- Enkel installation – inga sladdar eller kopplingar behövs
- Varje uttag har 5 minnesplatser
- Fjärrkontrollen fungerar på upp till 25 meters avstånd (fri sikt)
- LED för att indikera på/av
- Uttagen är kompatibla med TellStick.

WARNING!

- Placera inte två mottagare för nära bredvid varandra. Avståndet mellan två mottagare skall vara minst 1 m.
- ÖVERBELASTA INTE MOTTAGARNA!

Mottagarna får inte användas på fuktiga platser, t ex i trädgårdar eller i källare, och inte i närheten av brandfarlig vätska, lösningsmedel, färg eller liknande produkter.

Installation och upplärning av ett uttag

OBS! Vid upplärning av uttag med en TellStick vänligen följ instruktionerna i Tellus Live!

1. Avlägsna plastfliken från batteriet på fjärrkontrollen.
2. Anslut uttaget till ett eluttag. LED blinkar på/av under 15 sekunder eller tills inlärningen är genomförd.
3. Tryck på någon av "☺"-knapparna på fjärrkontrollen inom 15 sekunder för att koppla fjärrkontrollen till uttaget (Trycker du inte på någon knapp lämnas inlärningsläget automatiskt). LED blinkar tre gånger som bekräftelse.
4. Anslut en lampa till uttaget. Säkerställ att eventuell strömbrytare monterad på lampsladden är i läge "på".

Ta bort en inlärd fjärrkontroll från ett uttag

1. Om uttaget är anslutet till ett eluttag, koppla ur det. Koppla ur eventuell inkopplad lampa.
2. Anslut uttaget till ett eluttag. LED blinkar på/av i 15 sekunder eller tills borttagningen är genomförd.
3. Tryck på någon av "☛"-knapparna på fjärrkontrollen inom 15 sekunder för att för att ta bort den inlärd koden (Trycker du inte på någon knapp lämnas inlärningsläget automatiskt). LED blinkar tre gånger som bekräftelse.

Användning uttag med på/av-funktion

1. Tryck på "☛"-knappen för att slå på strömmen.
2. Tryck på "☛"-knappen för att slå av strömmen.

Felsökning

Ansluten lampa lyser inte:

1. Om LED på uttaget lyser:
 - Kontrollera ljuskällan
 - Säkerställ att eventuell strömbrytare på anslutningsladdan är i läge "på"
2. Om LED på uttaget inte lyser:
 - Kontrollera strömtillförseln till uttaget
 - Prova att trycka en gång till på "☛"-knappen på fjärrkontrollen
3. Om det fortfarande inte fungerar:
 - Kontrollera batteriet i fjärrkontrollen.
 - Prova att lära upp uttaget med fjärrkontrollen igen.

Ominaisuuudet

- Helppo asentaa – kaapeleita tai liitäntöjä ei tarvita
- Jokaisessa pistorasiassa on 5 muistipaikkaa
- Kaukosäädin toimii enintään 25 metrin etäisyydeltä (esteetön näköyhteys)
- Vihreä LED-valo osoittaa päällä/pois-tilan sekä ohjelmointitilan
- Pistorasiat ovat TellStick-yhteensopivia*.

VAROITUS!

- Älä aseta kahta anturia liian lähelle toisiaan. Kahden vastaanottimen välisen etäisyyden on oltava vähintään yksi metri.
- **ÄLÄ YLIKUORMITA JÄRJESTELMÄÄ!**

Älä käytä järjestelmää kosteissa paikoissa, kuten puutarhassa tai kellarissa, tai helposti syttyvien nesteiden, liuottimien, väriaineiden tai vastaavien tuotteiden lähellä.

Asennus ja kytkinpistorasian ohjelmointi

HUOM! Jos yhdistät tämän pistorasian TellStickiin, noudata TellDus Liven ohjeita!

1. Poista kaukosäätimen pariston pieni muoviliuska.
2. Yhdistä kytkin verkkovirtaan. LED vilkkuu päällä/pois 15 sekunnin ajan tai kunnes yhteys on muodostettu.
3. Paina jotain kaukosäätimen "☛"-painikkeista 15 sekunnin kuluessa liittääksesi kytkinpistorasian painikkeeseen. (Ohjelmointitila kytkeytyy automaattisesti pois päältä, jos mitään painiketta ei paineta). LED-valo vilkkuu kaksi kertaa vahvistuksena.
4. Yhdistä lamppu kytkinpistorasiaan. Jos liitäntäkaapelissa on virtakytkin, varmista että se on kytketty päälle.

Poista kaukosäätimen ja pistorasian välinen kytkentä

1. Jos pistorasia on kytketty sähköverkkoon, katkaise yhteys. Poista kaikkien liitettyjen lamppujen kytkentä.
2. Kytke pistorasia sähköverkkoon. LED vilkkuu päällä/pois 15 sekunnin ajan tai kunnes yhteys on katkaistu.
3. Paina yhtä kaukosäätimen "☛"-painikkeista 15 sekunnin kuluessa poistaaksesi pistorasian ja tämän painikkeen välisen kytkennän (Oppimistila kytketään automaattisesti pois käytöstä, mikäli mitään painiketta ei paineta). LED vilkkuu kolme kertaa vahvistukseksi.

Kauko-ohjatun pistorasian päällä/pois-toiminto

1. Paina "☛"-painiketta kytkeäksesi virran päälle.
2. Paina "☛"-painiketta kytkeäksesi virran pois päältä.

Vianmääritys

Yhdistetty lamppu ei syty:

1. Jos pistorasian LED-valo palaa:
 - Tarkista valonlähde.
 - Jos liitäntäkaapelissa on virtakytkin, varmista että se on kytketty päälle.
2. Jos pistorasian LED-valo ei palaa:
 - Tarkista kytkimen virransyöttö.
 - Yritä painaa kaukosäätimen ON-painiketta vielä kerran.
3. Jos ongelma ei poistu:
 - Tarkista kaukosäätimen (lähetin) paristo.
 - Pistorasiat on ehkä ohjelmoitava uudelleen.

Specifications/Specifikationer/ Tekniset tiedot

Remote control (transmitter)/Fjärrkontroll (sändare)/
Kaukosäädin (lähetin):

Power supply/ Strömförsörjning/Virtalähde: 3V CR2032*

*Battery included/Batteri ingår/Paristo sisältyy toimitukseen.

Outlets (receiver):

Max resistive load/Max belastning/Enimmäiskuormitus: 1000W
Operating range/Räckvidd/Kantomatka: 25m*
Protection class/Skyddsklass/Suojausluokka: IP20
Class/Klass/Luokka: I
Operating temperature/Drifttemperatur/Käyttölämpötila: 40°C**
Frequency/Frekvens/Taajuus: 433.92MHz
Power supply/Strömförsörjning/Virtalähde: 230V ~, 50Hz

*Free line of sight/Fri sikt/Esteetön näköyhteys.

**Max/Maks.



Proove AB, Birger Svensson Väg 34 B,
432 40 Varberg, Sweden
www.telledus.com • support.telledus.com